

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

**A Stewardship Moment**

In this weekend's Gospel reading from Saint Matthew, we hear of Jesus calling his disciples to enter into a partnership with him to advance his mission of healing, reconciling and proclaiming the Kingdom of God. Good stewards understand that this mission must begin with gratitude and trust and a willingness to share the wonderful hospitality of God to all human beings. A good reflection for this week: How do we understand our call to enter into a closer partnership with Jesus and to bring the Good News to neighbors and strangers alike?

**Un Momento de Corresponsabilidad**

En la lectura del Evangelio de este fin de semana de San Mateo, escuchamos que Jesús llama a sus discípulos a asociarse con él para avanzar en su misión de sanar, reconciliar y proclamar el Reino de Dios. Los buenos corresponsables entienden que esta misión comienza con gratitud, confianza y disposición para compartir la maravillosa hospitalidad de Dios con todos los seres humanos. Una buena reflexión para esta semana: ¿Cómo entendemos nuestro llamado para adentrarnos en una relación más estrecha con Jesús y llevar la Buena Nueva a todos por igual?

**MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISA**

**Monday/Lunes**  
6:00 pm Bilingual  
Bilingue

**Tuesday/Martes**  
6:00 pm English

**Wednesday/Miércoles**  
6:00 pm English

**Thursday/Jueves**  
12:00 pm English

**Saturday/Sábado**  
6:15 am **Español**  
5:00 pm English

**Sunday/Domingo**  
8:30 am English  
10:30 am **Español**  
12:30 pm English

**RECONCILIATION  
RECONCILIACIÓN**

**Wednesday/Miércoles**  
4:30 pm - 5:45 pm

**Saturday/Sábado**  
3:00pm - 4:30 pm

**SUNDAY VESPERS**  
5:30 pm

**ADORATION  
ADORACION**

**Wednesday/Miércoles**  
6:30 pm - 8:30 pm

**First Saturday  
Primer Sábado**  
6:45 am - 10:00 am

**Mass Intention**

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](mailto:jeny@stjuandiego.org).

**PRIESTLY  
ORDINATIONS**

**SATURDAY,  
JUNE 20TH  
11:00 AM**



Everyone is invited to the priestly ordination of Deacons Tristan Schubert, Nick Martell, Shawn Daniel, and Zachary Muñoz celebrated by Archbishop Alexander Sample. The ordination will be on Saturday, June 20<sup>th</sup> at 11:00 AM at St. Mary's Cathedral in Portland.



TRISTAN SCHUBERT  
FIRST MASS  
St. Juan Diego Church  
Sunday, June 21<sup>st</sup>  
12:30 PM

NICK MARTELL  
FIRST MASS  
St. Mary's Cathedral, Portland  
Sunday, June 21<sup>st</sup>  
11:00 AM

**St. Juan Diego Parish: The Early Years**

Remember our First Mass at Christ Church on December 8, 2002? Do you have a special memory of the first Masses? We'd like to hear your stories!

Next year we will be celebrating the 25<sup>th</sup> anniversary of the founding of our parish!

As part of the celebration, we would like to document the history of the founding of our St. Juan Diego Parish. This history will be shared and archived at the Archdiocese. We are collecting stories/memories/information about our early years: from the founding of our parish on July 31, 2002 through the dedication of our church in 2010. If you participated in activities in the parish during these times, we welcome your input! Please email us at [sjdhistory2002@gmail.com](mailto:sjdhistory2002@gmail.com) and we will send you additional information. We would enjoy reliving our early years through your personal stories! Kathy Yee and Peggy Brice



**Parroquia San Juan Diego: Los primeros años**

¿Recuerdan nuestra primera Misa en Christ Church el 8 de diciembre de 2002? ¿Tienen algún recuerdo especial de aquellas primeras Misas? ¡Nos encantaría escuchar sus historias!

¡El próximo año celebraremos el 25.º aniversario de la fundación de nuestra parroquia!

Como parte de la celebración, nos gustaría documentar la historia de la fundación de nuestra Parroquia San Juan Diego. Esta historia será compartida y archivada en la Arquidiócesis. Estamos recopilando historias, recuerdos e información sobre nuestros primeros años: desde la fundación de nuestra parroquia el 31 de julio de 2002 hasta la dedicación de nuestra iglesia en 2010. Si participaron en actividades de la parroquia durante ese periodo, ¡sus aportaciones son bienvenidas! Por favor, envíennos un correo electrónico a [sjdhistory2002@gmail.com](mailto:sjdhistory2002@gmail.com) y les enviaremos información adicional. ¡Nos encantaría revivir nuestros primeros años a través de sus historias personales!

Kathy Yee y Peggy Brice

## Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, June 13, 2026

6:15 am Misa: **Daughter Graduation**  
5:00 pm Mass: **Teresa Huynh †**

Sunday, June 14, 2026

8:30 am: **Dang Family**  
10:30 am: **Irene Morales †, Nicomedes Bustamante †, Antonieta Carrizo †, Alexis Morbide †, Lucinda Castro †**  
12:30 pm: **SJD Community**

Monday, June 15, 2026

6:00 pm Mass: **Fathers and all who provide a fatherly role.**

Tuesday, June 16, 2026

6:00 pm Mass: **Sue Heily †**

Wednesday June 17, 2026

6:00 pm Mass: **Gregorio & Philip †**

Thursday, June 18, 2026

12:00 pm Mass: **Teresa Huynh †**

Saturday, June 20, 2026

6:15 am Misa: **Fr. James Mayo ♥**  
5:00 pm Mass: **Dominic Canazaro †**

Sunday, June 21, 2026

8:30 am: **Marie Litchman †**  
10:30 am: **SJD Community**  
12:30 pm: **Olive Plep †**

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

**Thank you for supporting our Parish!**  
**Gracias por apoyar a nuestra parroquia!**

Attendance June 6/7 ..	1530
Collection Basket ..	\$5,270
Electronically/by mail ..	\$13,480.97
Projected weekly need ..	\$ 14,230

### Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish cell phone at 503-880-3337.

### Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese al celular de la parroquia al 503-880-3337.

## Scripture Readings

June 13/14

First Reading: **Exodus 19:2-6a**

Second Reading: **Romans 5:6-11**

Gospel: **Matthew 9:36-10:8**

## Lecturas

14 de junio

Primera Lectura: **Éxodo 19, 2-6**

Segunda Lectura: **Romanos 5, 6-11**

Evangelio: **Mateo 9, 36-10, 8**

### Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Monday, June 15. The Mass intention is for: **Fathers and all who provide a fatherly role.**

Pope Francis' Father's Day message (2019): "The first need is this: that a father be present in a family. That he be close to his wife, sharing everything—joy and sorrow, hope and hardship. And that he be close to his children as they grow—when they play and when they strive, when they are carefree and when they are distressed, when they are talkative and when they are silent, when they are daring and when they are afraid, when they take a wrong step, and when they find their path again: a father who is always present....A good father knows how to wait, and he knows how to forgive from the depths of his heart. Certainly, he also knows how to correct with firmness: he is not a weak father, submissive and sentimental. The father who knows how to correct without humiliating is the one who knows how to protect without sparing himself... " <https://holynamestalphonus.com/news/fathers-day-message-from-pope-francis>

### Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del lunes 15 de junio. La intención de la misa es por: **Fathers and all who provide a fatherly role.**

Mensaje del Papa Francisco para el Día del Padre (2019): "La primera necesidad es esta: que un padre esté presente en la familia. Que esté cerca de su esposa, compartiendo todo: las alegrías y las penas, las esperanzas y las dificultades. Y que esté cerca de sus hijos mientras crecen: cuando juegan y cuando se esfuerzan, cuando están despreocupados y cuando están angustiados, cuando son conversadores y cuando guardan silencio, cuando son audaces y cuando tienen miedo, cuando dan un paso en falso y cuando vuelven a encontrar su camino; un padre que esté siempre presente. Un buen padre sabe esperar y sabe perdonar desde lo más profundo de su corazón. Ciertamente, también sabe corregir con firmeza: no es un padre débil, sumiso y sentimental. El padre que sabe corregir sin humillar es aquel que sabe proteger sin reservarse nada... " <https://holynamestalphonus.com/news/fathers-day-message-from-pope-francis>

### Creation Corner

#### Celebrate Nature on Nature Photography Day - Sunday June 15th

Nature is all around us. Nature Photography Day was created to promote the enjoyment of nature photography, and to explain how images are used to advance the cause of conservation and protect plants, wildlife, and landscapes both locally and globally.

You can take part wherever you are. Whether you're a professional photographer, or you've never captured nature before get outside and enjoy God's creation and snap a few pictures and share them with family and friends. Tell them what inspired you and why.

### Rincón de la Creación

Celebre la naturaleza en el Día de la Fotografía de la Naturaleza – Domingo 15 de junio

La naturaleza está a nuestro alrededor. El Día de la Fotografía de la Naturaleza fue creado para promover el disfrute de la fotografía de la naturaleza y para explicar cómo las imágenes se utilizan para impulsar la conservación y proteger las plantas, la vida silvestre y los paisajes, tanto a nivel local como mundial. Puede participar dondequiera que esté. Ya sea que sea un fotógrafo profesional o que nunca haya fotografiado la naturaleza, salga al aire libre, disfrute de la creación de Dios, tome algunas fotografías y compártalas con familiares y amigos. Cuénteles qué lo inspiró y por qué.

**The Legion of Mary** is a worldwide Catholic Lay organization of men, women and children serving the Church in the development of our Catholic faith. The SJD Our Lady of Guadalupe Legion of Mary is making available to parishioners two time honored home devotions. The "Enthronement of the Sacred Heart" and Our Lady of Fatima's "Pilgrim Virgin". If you are interested see us at the back of the church following Mass on June 20/21 or mail [olglegion@gmail.com](mailto:olglegion@gmail.com). We will pray with you as we help you set up a place of devotion in your home. The Christian home is the domestic church and our Lord and his mother awaits your response.

**La Legión de María** es una organización católica laica mundial de hombres, mujeres y niños que sirven a la Iglesia en el desarrollo de nuestra fe católica. La Legión de María de SJD Nuestra Señora de Guadalupe pone a disposición de los feligreses dos devociones hogareñas tradicionales. El "Entronamiento del Sagrado Corazón" y la "Virgen Peregrina" de Nuestra Señora de Fátima. Si está interesado, visítenos en la parte trasera de la iglesia después de la Misa el 20/21 de junio o envíe un correo electrónico a [olglegion@gmail.com](mailto:olglegion@gmail.com). Rezaremos con usted mientras le ayudamos a establecer un lugar de devoción en su hogar. El hogar cristiano es la iglesia doméstica y nuestro Señor y su madre esperan su respuesta.

## BREAKFAST + BIBLE STUDY



**Who:** Incoming 9th graders - graduated seniors

**When:** Tuesday 9am-10:30am  
June 23 & 30, July 7, 14, 21, 28

**What:** Come eat breakfast and we will focus on a different biblical figure each week. There is no required reading - just come with a prepared heart to dive into scripture!



**Questions? Contact:**  
Kristin Mombert  
kmombert@stjuandiego.org  
971.217.8935 (call/text)

## Infant baptisms

### Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Preparation class. Godparents should also attend the class.

**Monday, June 15 | 7:00 pm |**

Please email Jeny if you have any questions.

### St Vincent de Paul Food Pantry

In the Gospel today we hear Jesus say to his disciples, "The harvest is abundant but the laborers are few; so ask the master of the harvest to send laborers for his harvest." A special thank you to all those who answered the call to serve the master through our Food Pantry, School Weekend Food Ministry, Rent & Utilities Assistance, and donations.

Last month, through your gifts, St. Vincent de Paul was able to continue to show God's love and care to others by assisting 132 families and providing 8,540 pounds in food.

### Despensa de Alimentos de San Vicente de Paúl

En el Evangelio de hoy escuchamos a Jesús decir a sus discípulos: "La cosecha es abundante, pero los trabajadores son pocos; por tanto, pidan al dueño de la cosecha que envíe trabajadores a su mies". Un agradecimiento especial a todos aquellos que respondieron al llamado de servir al Señor a través de nuestra despensa de alimentos, el programa de alimentos para fines de semana escolares, la asistencia para el pago de alquiler y servicios públicos, y las donaciones.

# HIGH SCHOOL YOUTH

Grades 9-12



## MONDAY NIGHT SERIES

JOIN US FOR FOOD, FUN  
& FELLOWSHIP:

JUNE 8  
JUNE 15  
JUNE 22

6:30PM-8:00PM  
DINNER PROVIDED

Questions: Contact  
Kristin Mombert kmombert@stjuandiego.org 971.217.8935 (Call/text)

## YOUTH GROUP

# MOVIE NIGHT

WEDNESDAY | START AT 6:30PM  
17 JUNE | St. Juan Diego - Room 3

FOR INCOMING 6<sup>TH</sup> GRADERS  
THROUGH GRADUATED SENIORS



RSVP to Kristin Mombert  
kmombert@stjuandiego.org 971.217.8935 (call/text)



## St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,  
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617  
Parish Cell Phone: 503.880.3337  
Sacramental Emergency: 971.867.4176  
Email: [office@stjuandiego.org](mailto:office@stjuandiego.org)

**Office Hours/Horarios de Oficina:**  
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,  
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm  
[www.stjuandiego.org](http://www.stjuandiego.org)

## St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046  
[sjd.svdp@gmail.com](mailto:sjd.svdp@gmail.com)  
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm  
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

### Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

### Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: [sjdprayerchain@googlegroups.com](mailto:sjdprayerchain@googlegroups.com).

## Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller <b>Pastor</b>	<a href="mailto:frhans@stjuandiego.org">frhans@stjuandiego.org</a> Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais <b>Deacon</b>	<a href="mailto:desmarais5@comcast.net">desmarais5@comcast.net</a>
Rev. Mr. Hugo Patiño <b>Diacono/Deacon</b>	<a href="mailto:deacon.hugo@yahoo.com">deacon.hugo@yahoo.com</a>
Jeny Velazquez-Samayoa <b>Admin. Assistant</b> <b>Parish Cell Phone:</b> 503-880-3337	<a href="mailto:jvelazquez@stjuandiego.org">jvelazquez@stjuandiego.org</a> Ext. 200
Ana Garcia <b>Business Manager</b>	<a href="mailto:agarcia@stjuandiego.org">agarcia@stjuandiego.org</a> Ext. 201
Kristin Mombert <b>Director of Faith Formation &amp; Youth Ministry</b> <b>Work Cell Phone:</b> 971-217-8935	<a href="mailto:kmombert@stjuandiego.org">kmombert@stjuandiego.org</a> Ext. 202
Hector Mendoza <b>Coordinator of Music</b>	<a href="mailto:hmendoza@stjuandiego.org">hmendoza@stjuandiego.org</a> Ext. 203
Mayra Barrera <b>Pastoral Associate</b>	<a href="mailto:mbarrera@stjuandiego.org">mbarrera@stjuandiego.org</a> Ext. 205
Giselle Lopez <b>Pastoral Assistant</b>	<a href="mailto:gilopez@stjuandiego.org">gilopez@stjuandiego.org</a> Ext. 206
Anthony Ordway <b>Maintenance</b>	<a href="mailto:sjdmaintenance@gmail.com">sjdmaintenance@gmail.com</a>

Donate Now  
Done Ahora



## Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

 <p><b>Dr. Chidimma Abanulo, MD</b> Board-certified urogynecology &amp; reconstructive surgeon</p> <p>5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124</p> <p>503.353.4925 <a href="mailto:learnmore@femmeflor.com">learnmore@femmeflor.com</a></p>	 <p><b>DUYCK &amp; VANDEHEY</b> FUNERAL HOME LLC</p> <p><b>FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.</b></p> <p>CONTACT US: 503.357.8749 <a href="http://WWW.DVFUNERALHOME.COM">WWW.DVFUNERALHOME.COM</a></p> <p><small>Two locations: Duyck &amp; VanDehey Forest Grove 5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97116 Duyck &amp; VanDehey Tanahmune 9615 NE John Day Ave., Hillsboro, OR 97123</small></p>	<p>Hard to say... easy to work with!</p>  <p>503.281.0752 <a href="http://www.anctilheating-cooling.com">www.anctilheating-cooling.com</a></p>	<p>Hail Mary, full of grace.</p>  <p>Illustration 2001 K. Sullivan.</p>	<p><b>Tanasbourne Pediatrics</b></p> <p><b>Raquel Apodaca, MD</b> (parishioner) (Hablamos español) <b>Farzana Molvi, MD</b> 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195</p>
<p><b>Springer And Son</b></p> <p>The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton &amp; Hillsboro.</p> <p><b>John Springer</b> <a href="http://www.springerandson.com">www.springerandson.com</a> 503.356.1000</p>	<p>This space is available.</p> <p>Este espacio esta disponible.</p>	<p>PERSONAL INJURY WILLS &amp; ESTATES BUSINESS LAW <b>Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.</b> Parishioner</p>  <p>9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 <a href="mailto:doug@angell-legal.com">doug@angell-legal.com</a></p>	 <p><b>S&amp;J</b> CLEANING SERVICES LLC</p> <p>Professional Commercial &amp; Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded</p> <p>Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to <a href="mailto:sjcleaningpdx@gmail.com">sjcleaningpdx@gmail.com</a></p>	 <p>503-642-7323</p> <p>Servicing your Parish since 1975</p>